

# **Imvelo ye Vuka uZenzele**

**written by Nomveliso Moyakhe and Nolwazi Mahlangu**



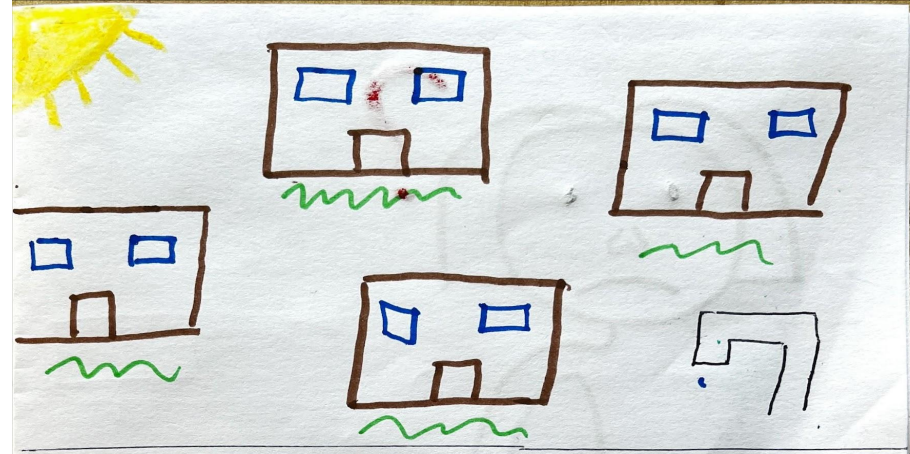
# JUDY STORY

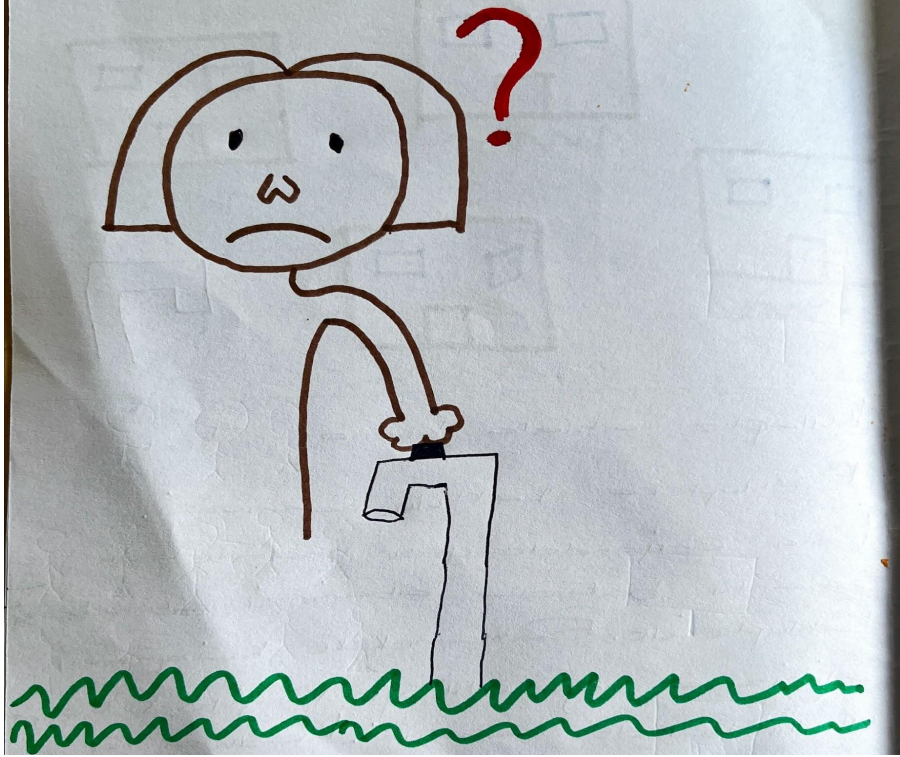


Judy tiene 35 años y nació en Mamelodi, Pretoria. Creció en un lugar pobre, sin sus padres y sin agua. Los padres de Judy murieron cuando ella tenía 3 años y nació sola, sin hermanos. La crió su tía de Mamelodi.

La vida de Judy era muy dura, luchaba (era pobre) y estaba triste porque Judy había crecido en la pobreza, lo que hizo que se metiera en política para poder ser una persona valiente que defendiera a los demás. Aquí en la comunidad, mucha gente la quería porque tenía una visión.

Aquí es donde vive Judy y están luchando por el agua en la comunidad de Mamelodi. Hay mucha gente allí y la mayoría no trabaja, así que están luchando y sufriendo. Dependen de un grupo llamado Movimiento Mpilo para conseguir agua. Pero cuando plantean sus quejas sobre el agua, no se les ayuda.





Cuando Judy se despertó por la mañana y vio que no había agua en el grifo.

**Judy:** Haibo, ¿dónde está el agua?  
gritó al vecino.

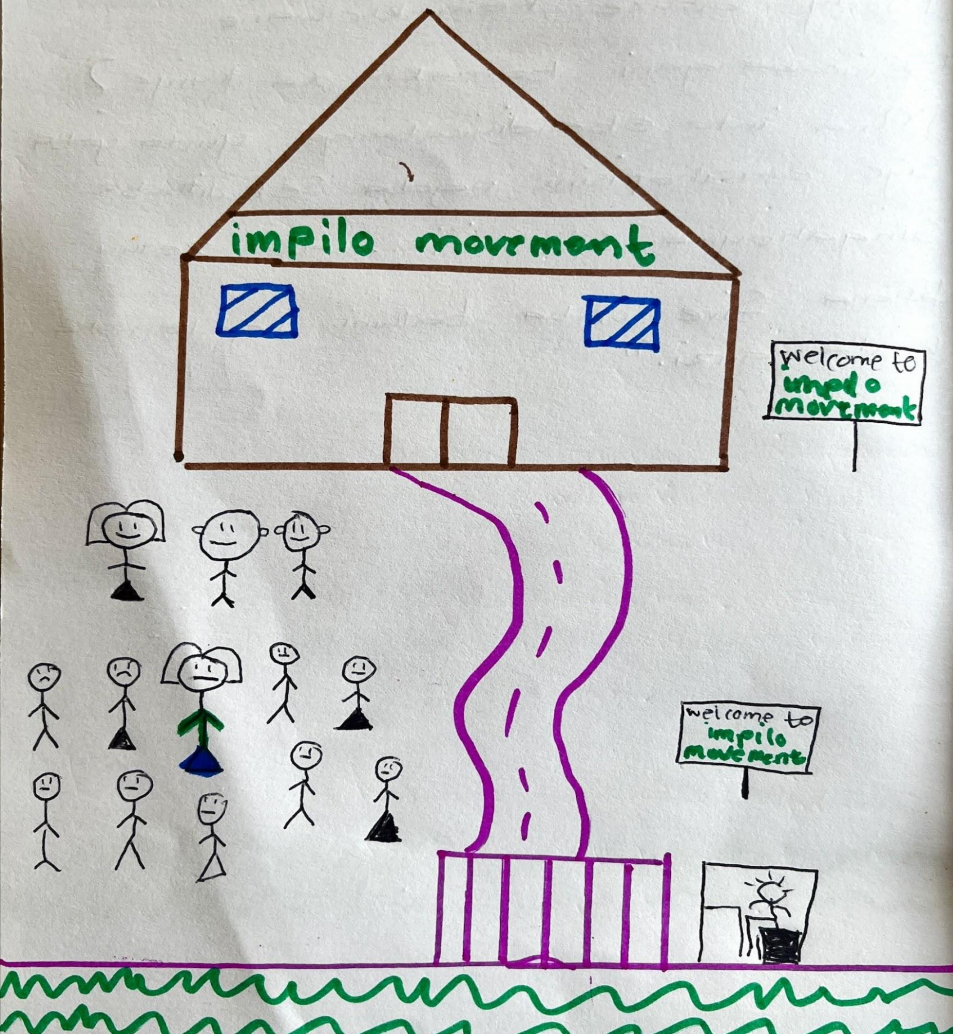
**Judy:** Vecino, vecino, ¿todavía no ha  
vuelto el agua?

**Vecino:** No, esto es un problema.

Judy preguntó a su vecino

**Judy:** ¿Qué piensas cuando la situación es  
así? Lo que estaba pensando es que  
deberíamos ir a las oficinas porque ya es  
hora de que nos presten atención.  
Tenemos que llevarles nuestras quejas (a  
los dirigentes) y escuchar lo que dicen  
sobre este asunto del agua.



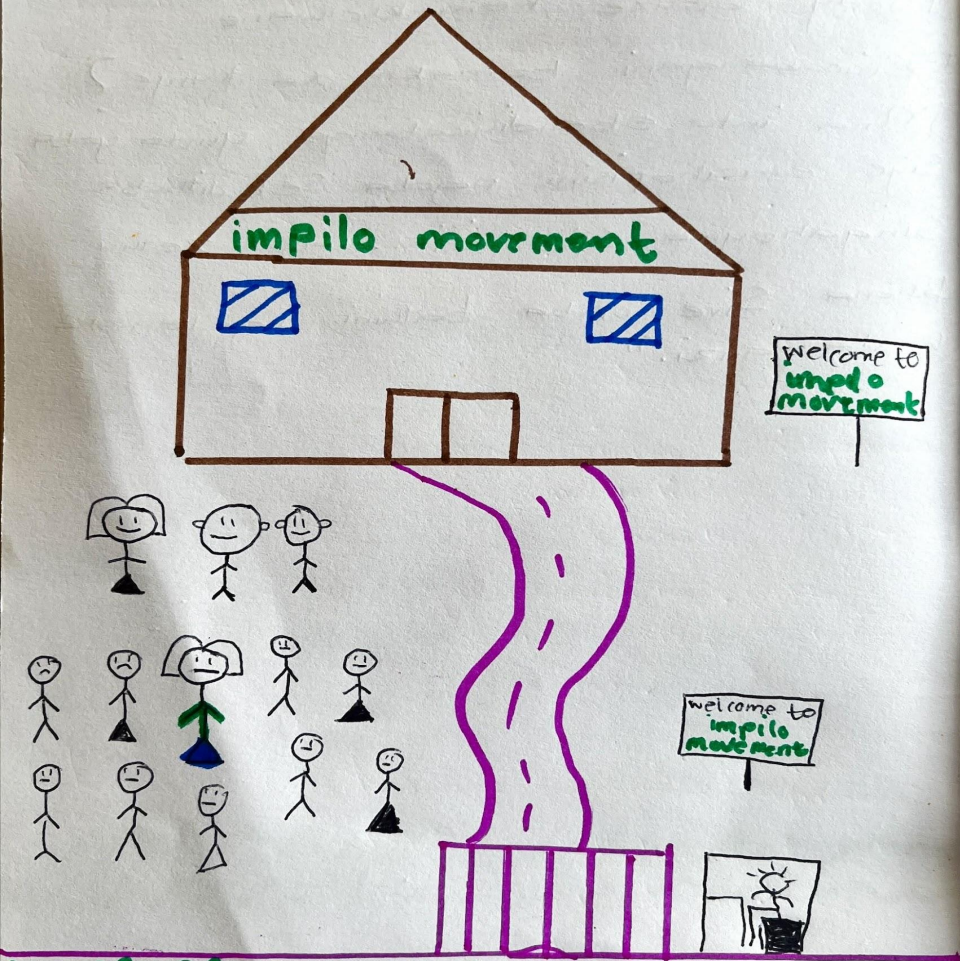


Judy y la comunidad llegaron a las oficinas. Cuando llegaron estaban muy enfadados. Cuando llegaron a la puerta, se encontraron con el guardia de seguridad.

**Guardia de Seguridad:** Cuando llegáis tantos como sois por la mañana, ¿cómo podemos ayudaros?

Toda la comunidad habló, pidiendo hablar con sus líderes.

**Guardia de Seguridad:** No gente, las personas que buscan no están aquí.



Pero la comunidad no confía en él, en el guardia de seguridad. La comunidad ha mantenido una conversación con él, sin creerse lo que dice. Judy habló con el Guardia de Seguridad pidiéndole que se llevaran bien y acabaron entrando en la oficina porque Judy tiene más conocimientos y es más lista que ellos.

Los líderes salieron cuando vieron que la comunidad se acercaba y se reunía.

**Líderes de la comunidad:** ¿En qué podemos ayudarlos? ¿Qué queréis?

**La Comunidad:** ¡Queremos agua!  
¡Queremos Amzani! No estáis escuchando a la gente porque llevamos mucho tiempo ayudando aquí y pedimos una cosa sobre el agua

**Líderes comunitarios:** Dicen que el agua estará disponible el miércoles de la próxima semana.

**Judy responde:** Para, para, no hables mal a los líderes.

**Líderes:** A esta le hablaremos porque nos está hablando bien.



El público se marchó y fue a las oficinas sin Judy. Llegaron a la oficina, la destrozaron y la abandonaron con neumáticos y bombas de cóctel. Por suerte, los líderes y los guardias no estaban allí.

Una amiga de Judy le informa de que la comunidad está quemando las oficinas del Movimiento Impilo.

**Judy se sorprende y dice:** "Oye, te equivocas. Ahora voy a hablar con ellos".





**Seguidores de Judy:** ¡Queremos agua!  
¡Queremos agua! (se enfadan)

**Judy:** Paren, paren, no hagan ruido.  
(dejan de cantar)

**Seguidores de Judy:** ¿Por qué? ¿Por qué  
nos dices que dejemos de enfadarnos  
porque a esta gente no le importamos?

**Judy:** Tenemos que ser independientes y  
crear nuestra propia estructura para  
conseguir lo que queremos.



**Seguidores de Judy:** Judy, ¿cómo vamos a llamar a nuestro movimiento? ¿Cómo nos va a ayudar? ¡Explícate, Judy!

**Judy:** Llevo tiempo pensando cómo llamarlo, podemos llamarlo "Vuka Uzenzele" ("Levántate y hazlo tú mismo") porque tenemos que defendernos.

**Seguidores de Judy:** Ahora, Judy, vamos a empezar este grupo llamado "Vuka Uzenzele" ¿significa eso que por fin podemos conseguir agua?

**Judy:** Sí, conseguiremos agua con esta organización y seremos felices.

**Seguidores de Judy:** Sí, Judy, podemos confiar en ti porque has luchado por nosotros antes. Te apoyaremos en este grupo.

Judy y sus seguidores, finalmente se convirtieron en un solo equipo y encontraron alegría en la lucha/movimiento y consiguieron lo que querían.

**¡Vuka Uzenzele!**





# FIN

Escrito por Nombeliso Moyakhe y Nolwiza Mahlangu

Lea más sobre el proyecto [aquí](#).